

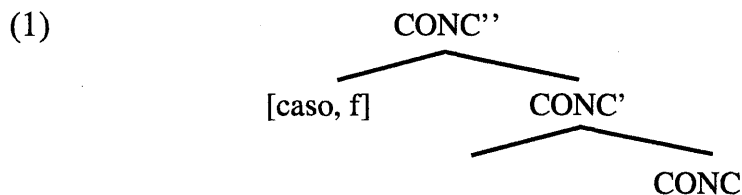
COTEJO ESCINDIDO DE RASGOS NOMINALES

Beatriz Fernández Fernández
Euskal Herriko Unibertsitatea (EHU/UPV)

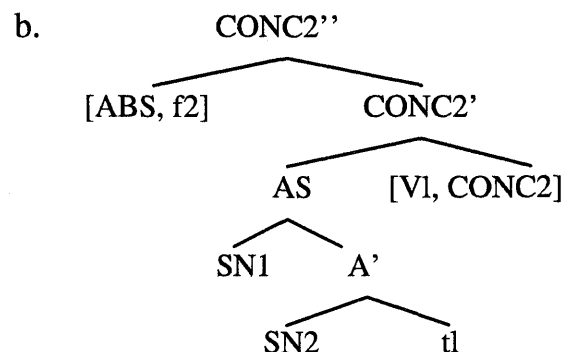
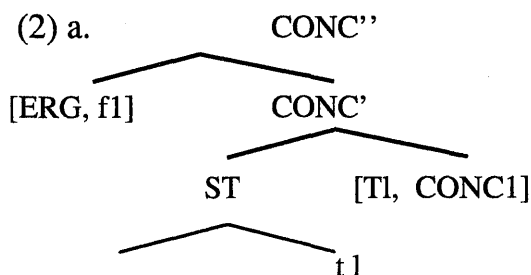
INTRODUCCIÓN

Aun siendo una lengua de naturaleza ergativa, el euskara presenta en oraciones transitivas de Tiempo Pasado un fenómeno que para algunos vascólogos (Trask, 1979; Ortiz de Urbina, 1986) parece responder a la denominada *Ergatividad Escindida* y que, según mi opinión, obedece al tipo *ligado vs. libre* (Dixon, 1994) también documentado en georgiano (King, 1994 y Lyle, 1996). Para explicar este fenómeno en el ámbito del Programa Minimalista, propongo que el sujeto del predicado transitivo legitima rasgos de caso y concordancia en dos posiciones de Especificador distintas, Espec de Concordancia y Espec de T, hipótesis que denomino *Cotejo Escindido de rasgos nominales (rasgos-N)* (Fernández, 1996).

Según establece la Teoría del Caso en el ámbito del Programa Minimalista (Chomsky, 1993), los Sintagmas Nominales (SSNN) ascienden a la posición de Especificador de Concordancia (CONC) y en esa misma posición cotejan tanto caso como rasgos de concordancia (rasgos-f).



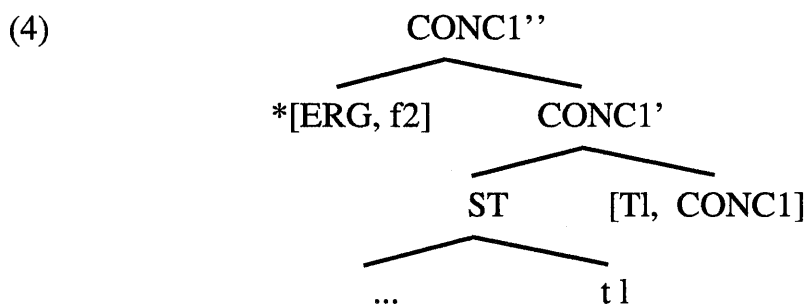
De este modo, en euskara en oraciones de predicado transitivo, en las cuales se activan CONC1 y CONC2, el sujeto asciende a [Espec, CONC1] y coteja caso Ergativo (ERG) y rasgos-f1 (concordancia de sujeto), y el objeto alcanza la posición de [Espec, CONC2], donde legitima Absolutivo (ABS) y rasgos-f2 (concordancia de objeto).



Sin embargo, los SSNN no siempre pueden cotejar sus rasgos nominales en una misma posición de Espec. Así se explica la asimetría de las oraciones de (3), de las cuales (3.a) puede generarse a partir del cotejo de rasgos canónico arriba expuesto (2), mientras que (3.b) sólo se explica a partir del *Cotejo Escindido de rasgos nominales* (Fernández, 1996) en dos posiciones de Espec distintas (también King, 1994 y Lyle, 1996): el sujeto de la oración transitiva *nik* 'yo' coteja caso Ergativo (ERG) y rasgos-f1 (3.a), pero ERG y rasgos-f2 en (3.b).

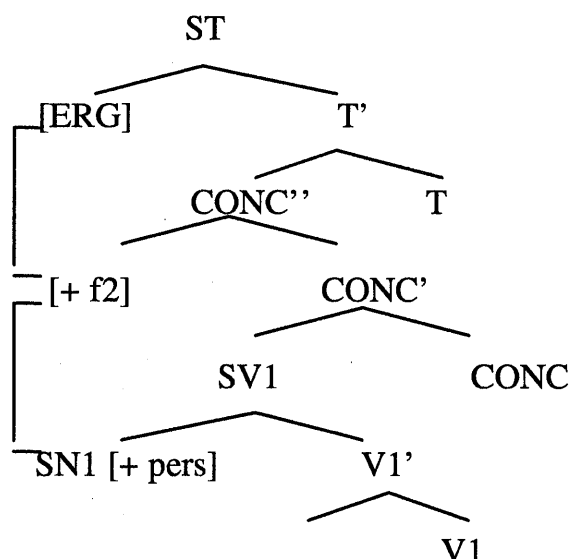
- (3) a. Nik zu gogoratu zaitut
 yo-ERG tú-ABS recordar 2f2-edun-1f1
 “Yo te he recordado”
- b. Nik hura gogoratu nuen
 yo-ERG él/ella-ABS recordar 1f2-edun
 “Yo te he recordado”

Asumiendo que el caso ERG se legitima junto con los rasgos-f1 (2.a), difícilmente puede aceptarse (4) para explicar los datos de (3.b).



Datos que se observan en oraciones transitivas cuyo sujeto se opone al objeto a partir del rasgo [+/- persona], es decir, primera/ segunda *versus* tercera persona y que, por tanto, parecen adecuarse a la *Ergatividad Escindida* del tipo *ligado versus libre* (Dixon, 1994) también presente en georgiano. En estas oraciones no canónicas en lo que se refiere a la legitimación de rasgos nominales, el sujeto de la oración transitiva (A) coteja rasgos-f2 en Espec de CONC y ERG en la posición de Espec de Tiempo -*Principio de Proyección Extendido*-, como represento en (5).

- (5) *Cotejo Escindido de rasgos-nominales*
 A coteja f2 en [Espec, CONC] y ERG en [Espec, T]



En ellas el sujeto legitima rasgos-f2, porque estos rasgos que se comprueban canónicamente con el caso ABS, son obligatorios en lenguas ergativas no sólo en oraciones de predicado intransitivo, como se deriva del Parámetro de Caso Obligatorio (Bobaljik, 1993), sino también en oraciones de predicado transitivo. Sin embargo, en estas oraciones de Cotejo Escindido, el objeto no legitima rasgos-f, si el Tiempo es marcado, es decir, si es Tiempo Pasado o Hipotético.

Referencias bibliográficas

- CHOMSKY, N. (1993). "A minimalist program for Linguistic Theory", K. Hale & J. Keyser (ed.). *The view from building 20. Essays in Linguistics in honor of Sylvain Bromberger*, Current studies in linguistics series 24, Cambridge (Mass.), MIT.
- DIXON, R.M.W. (1994). *Ergativity*, Cambridge, Cambridge University Press.
- FERNÁNDEZ, B. (1996). *Egiturazko kasuaren erkaketa euskaraz*, EHU/UPV, doktorego tesia.
- KING, T.H. (1994). "Spec AGR and case: evidence from georgian", H. Harley & C. Phillips (ed.). *The morphology-syntax connection*, MITWPL 22, 91-110.
- LYLE, J. (1996). "Split ergativity and NP-movement", *Proceedings of WCCFL XIV*.
- ORTIZ DE URBINA, J. (1986). *Parameters in the grammar of Basque*, Dordrecht, Foris.
- TRASK, R.L. (1979). "On the origins of ergativity", F. Plank (ed.). *Ergativity*, New York, Academic Press.